

# REVISTA ECONOMICĂ.

ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC.

Organul oficial al „SOLIDARITĂȚII“, asociațiune de institute financiare ea însoțire.

Apare odată pe săptămână.

Membri ai asociațiunii „SOLIDARITATEA“ sunt:

Agricola (Ecica), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugoș), Agricola (Sebeșul-săsesc), Albina, Ancora, Ardeleana, Arieșana, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Avrigeana, Bănățana, Banca Poporală (Caransebeș), Banca Poporală (Dej), Banca Poporală, Arpașul-inf.) Berzovia, Bihoreana, Bistrițana, Bocșana, Brădetul, Buciumana, Cassa de păstrare (Mercurea), Cassa de păstrare, (reuniune) (Săliște), Câmpiana, Cârțișoreana, Chiorana, Chiseteiana, Codreana, Codrul (Buteni), Codru (Lupșa), Comuna, Concordia (T.-Uzdin), Concordia (Gherla), Cordiana, Coroana (Bistrița), Coryneana, Creditul, Crișana, Cugiereana, Decebal, Detunata, Doina, Drăganul, Dundreana, Economia (Cohalm), Economul, Făgețana, Frăția, Frățietatea, Furnica, Geogeană, Gloria, Grănișorul, Hașegana, Insoțire de credit (Veștem), Institut de credit (Mehadia), Institut de credit (Gavoșdia), Isvorul (Sângiorgiu), Isvorul (Sebeșul-inf.), Isvorul (Ighiu), Iulia, Lăpușana, Ligediana, Lipovana, Luceafărul, Lumina, Mărgineana, Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murășiana, Murășanul, Maramurășana, Nădlăcana, Negoiul, Noiana, Olteana, Oraviciană, Orientul, Patria, Piatra, Plugarul (Săcădate), Poporul (Lugoș), Poporul (Săliște), Porumbăceana, Progresul, Reun. de impr. și păstrare (Ilva-mare), Rîureana (Cap.-Mănăstur), Săcana, Sătmăreana, Sebeșana (Caransebeș), Sebeșana (Sebeșul săsesc), Secășana, Selăgeana, Sentinela, Sylvania, Someșana, Speranța (Hosman), Steaua, Șercăiana, Șoimul (Uioara), Șoimul (Vașcău), Târnavăana, Timișana, Tibleșana, Unirea, Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul (Sărmărtin), Vulturul (Tășnad), Zărândeana, Zlăgneana, Zorile.

Abonamentul:

pe 1 an K 12.—, pe 1/2 an K 6.—

Redactor responsabil:

VASILE VLĂICU.

Taxa pentru inserțiuni:

de spațiul unui cm<sup>2</sup> câte 15 fileri.

## Spicuri din economia poporală.

— Din popor, pentru popor. —

Le-a adunat istețul cantor *Anton Pan* și pe acestea în mulțimea proverbelor de prin lume adunate și iarăși la lume date.

În cele următoare unii vor afla cu mirare, cât se spun de bine românește unele chestiuni complicate în materie de economie.

Alții vor măsură poate în gândul lor isvorul de bogăție, ce ar putea curge din mijlocul unui popor condus de astfel de vederi.

\* \* \*

*Fără muncă nu e economie. Omul, care este harnic, totdeauna are praznic, căci mâncarea de dimineața o lasă pentru seară, dar lucrul de seara nu-l lasă pe dimineață, fiind-că, cine pleacă de dimineață, departe ajunge și cine mâneacă de dimineață isprăvește mai mult în piață și: când se trudește săracul, Dumnezeu îi umple sacul.*

*Fundamentul economiei? Sărăcia învață pe om, ca să fie econom, căci dascălița sărăcie învață pe om meserie și dintr'o muncă cât de mică, dacă nu curge, tot pică. Dar numai cu vorba nu se face ciorba, deși vorba dulce mult aduce.*

*Prevederea, precauțiunea au locul de frunte. Bună e măneca lungă, dar pânza nu vrea s-ajungă și chiar sarea-i bună la fertură, însă nu preste măsură, căci numai netotul întâi o croiește și apoi se socotește.*

*Vedem, că toată fapta împrumută: și cea rea și cea plăcută, căci, dacă azi faci cui-va rău oare-ce, mâne altul și-l întoarce, de faci azi cui-va bine, mâne dela altu-și vine; deci corectitatea, echitatea*

*e poruncă strictă, la din contră în loc de dobândă te pomenești cu osândă și împrumuți pentru dobândă dar perzi capetele.*

*La ori-ce rău, omul să zică în gândul său: Doamne ferește de mai rău!*

*Puterea la om sunt anii și aripile lui bonii. Dar în nădejdea slugii dai de fundul pungii și nu e mai rea boală, decât punga goală.*

*Omul sfînțește locul, dar nu locul pe om, căci mai bine cu un vrednic la pagubă, decât cu un nevoiaș la câștig.*

*Târgul se face cu bani și nunta cu lăutari. De aceea fiți cu mare atențiune, pentru-că e lesne de vândut și anevoie de cumpărat și unde n'avem trebuință, nici nu vindem, nici nu cumpărăm, ca să nu ne zică: Și-au vândut via și și-au cumpărat sta-fide ori: Și-au vândut moșia și și-au cumpărat sanie. Dar, dacă facem târg, apoi ne ținem de vorba: te tocmește dușmănește și plătește omenește, căci socoteala deasă e frăție aleasă, și din grăunțe mărunte se fac grămezi mai multe, însă: ce folos de prăvălie cu chirie și marfă pe datorie? Mai bine ne păzim de datorii, căci cine cumpără îndator, plătește de 2-ori, dar cine nu e dator, e destul de bogat. Și-apoi cap, mâni și picioare am, munca e comoară! Așadară bateți ferul până-i cald, ca să nu vă zică: au ajuns și ei săracii, după-ce s'au împărțit colacii. Însă: La multe cine gândește, nici una n'o isprăvește.*

*În fine cumpăna, nepoate, e bună la toate! Cumpătarea și cruțarea ne zic: cheltuește române, dar vezi ce-ți rămâne; nu risipi meiul, căci anevoie se adună și-apoi omul fără bani e ca pasărea fără aripi: când dă să sboare, cade jos și moare.*

## Fundațiunea pentru ajutorarea ziaristilor români din Ungaria.

Darea de seamă asupra anului administrativ 1916.

Despre anul trecut, al cincilea al activității noastre de administratori ai «Fundațiunii pentru ajutorarea ziaristilor români din Ungaria» nu avem mult de raportat. Stăruințele noastre în scopul augmentării averii fundamentale, stăruințe, care începuseră să dea rezultate destul de îmbucurătoare, au fost brusc întrerupte de evenimentele războiului cu România. Atunci ne-am sistat orice activitate și numai acum de curând am putut să reluăm firul lucrărilor noastre.

Intre astfel de împrejurări nu e mirare, dacă sporul în augmentarea averii fundamentale a rămas mult sub ceea ce cu tot dreptul așteptam. Și dacă nu ne-ar fi fost dat să primim două donațiuni mai mari, asupra cărora revenim cu cele de mai jos, acest spor ar fi fost mai mic ca ori și când până acum. Așa însă, cu donațiunile numite, averea administrată de noi a crescut totuși în cursul anului trecut cu suma de Cor. 30,970·91 la Cor. 133,223·83.

Îzvoarele din cari s'a realizat această augmentare în averea fundațiunii sunt următoarele:

1. din dividende și dobânzi. . . .	Cor.	5,018·89
2. „ contribuiri diferite . . . .	„	2,328·02
3. „ donaț. Dlui Em. Ungurianu „	„	12,000·—
4. „ „ Dlui Gh. Popp de Băsești „	„	10,000·—
5. „ „ pentru fondul băncilor „	„	2,000·—
	Total Cor.	31,346·91

sumă, din care subtrăgând ajutoarele și cheltuielile de administrație de

Cor.	376·—
Cor.	30,970·91

rezultă o augmentare curată de

\* \* \*

Trecând la expunerea singuraticilor poziții, din cari s'a spus averea fundațiunii observăm:

1. Dividendele și dobânzile au crescut față de anul premergător cu Cor. 948·23 la Cor. 5,018·66. Creșterea aceasta însă, dacă nu ni s'ar fi redus în mod simțitor etalonul depunerilor, ce le avem la bănci, ar fi fost mai însemnată.

2. Contribuirile diverse de Cor. 2,328·02 sunt mai mici ca ori și când până acum. Incassările sub acest titlu, în primii doi ani ai activității noastre, se apropiau de Cor. 10,000·— anual. Deastădată însă chiar și suma de Cor. 2,328·02 nu s'ar fi ajuns, dacă nu se găseau două inimi nobile, cari să ne fi donat sume mai considerabile și anume fericita *Doamna Ana Filip* din Abrud, care ne-a testat Cor. 1000·— și un *distins fruntaș* al nostru, care dorește să rămână necunoscut și care ne-a trimis Cor. 500·—, în acțiuni de bancă. Pe lângă aceste contribuiri au mai

donat «*Cassa de păstrare*» din *Săliște* Cor. 100, ca a cincea rată anuală din suma de Cor. 500·— votată nouă încă în 1912, iar «*Sentinelă*», din *Satul-nou*, când depozitele spre fructificare i-au ajuns la 1 milion cor., încă și-a adus aminte de noi și ne-a trimis Cor. 50·—. Celelalte sume sunt contribuiri mărunte, transpuse prin «*Românul*» și «*Drapelul*», ori trimise direct la administrația fundațională.

3. Dar donațiunile cele mai frumoase le-am primit dela doi bărbați distinși din generațiunea veche, prea bine cunoscuți poporului nostru pentru bunele lor sentimente de adevărați jertfitori. Cel dintâi este *Dl Emanuil Ungurianu*, care încă înainte cu câțiva ani și-a donat întreaga sa avere Consistorului rom. gr.-or. din Arad și care din ceea ce și-a rezervat pentru existența sa, a adunat în curs de 2 ani pentru noi suma de Cor. 12,000·— cu care ne-a surprins în Iulie a tr. Fiind convins, că Românii din Ungaria, pentru câștigarea și apărarea drepturilor lor și pentru dezvoltarea lor culturală, economică și socială națională, vor avea totdeauna necesitate de o presă la înălțime, *Dl Ungurianu* predă pentru toate timpurile suma de Cor. 12,000·— fundațiunii pentru ajutorarea ziaristilor români din Ungaria, ca organul administrativ al acestei fundațiuni să administreze suma acum predată, ca proprietate a fundațiunii, conform statutelor și regulamentelor în vigoare, dar separat, — iar din venitul anual optzeci de procente să se întrebuințeze la ajutorarea și eventual pensionarea ziaristilor, iar douăzeci de procente să se adauge în tot anul la capital. — Așa am urmat și așa vom urma și în viitor, iar «*fondul Emanuil Ungurianu*», activat deja, va vesti pentru toate timpurile numele și pilda bărbatului, care a trăit și a muncit numai pentru poporul său.

Al doilea donator este *Dl Gheorghe Popp de Băsești*, venerabilul reprezentant al unei generațiuni dintre oamenii noștri cei mai vrednici. De mult aveam gândul — zice dânsul în scrisoarea ce a însoțit darul — să viu și din partea mea cu un ajutor pentru asigurarea sorții iubiților noștri ziarști, cari s'au luptat și se luptă pentru drepturile poporului. Executarea acestui propus — continuă binefăcătorul nostru — s'a tot amânat, parte din cauza multelor afaceri, parte și din neajunsurile bătrânețelor, pentru că un om bătrân, când se gătește de o cale lungă și mare, trebuie să-și orânduiască toate ale sale, ca să fie gata a primi marea poruncă, «*magna verba*». — Pentru noi donațiunea *Dlui Gheorghe Popp de Băsești* n'a venit prea târziu. Ea a venit în un timp, când avem mai mare nevoie să se arate cu fapte, că fundațiunea noastră merită și trebuie ajutată, fiind de cea mai mare importanță pentru viitorul poporului nostru. «*Fondul George Popp de Băsești*» va îndemna, desigur și pe alții să-i urmeze, căci, cum însuș donatorul spune, «*mulți, foarte mulți, lipsesc dintre frații noștri, cari ar fi datori și ar putea să vină cu ajutorul lor întru promovarea scopului măreț*».

Pe lângă cele două fonduri, numite mai sus, în anul trecut s'a activat și «*fondul băncilor române*». Dela întemeierea fundației noastre până la finea anului trecut, băncile au contribuit la diferite ocazii cu sume mai mari și mai mici, în total cu Cor. 6,703.44, sumă contată la «*fondul contribuțiilor diverse*». Voind însă a eterniza pentru toate timpurile contribuțiile din viitor ale băncilor noastre, jertfa lor pentru presa românească, am decis să administrăm separat ca fond special și cu indicarea și în parte a contribuțiilor fiecărei bănci, toate acele sume, cari se vor donă de aci înainte și cari vor fi de cel puțin 500 cor., plățile odată sau în mai multe rate anuale. Prin aceasta sperăm, că fiecare institut financiar al nostru va căută să participe la augmentarea fondului băncilor române, ca o recompensă pentru serviciile, pe cari li le-a făcut lor în trecut ziaristica noastră și li le va face și în viitor. În anul trecut au contribuit la acest fond «*Albina*» și «*Ardeleana*» cu câte Cor. 1,000— fiecare, sume, pe cari le vor augmenta și în viitor.

Iată în chipul acesta s'a adunat suma totală de Cor. 31,346.91. Din această sumă s'au cheltuit însă Cor. 376— și anume Cor. 100— s'a dat ca ajutor ziaristului Ioan Brotea, pe când se găsea ca reconvalescent în un spital militar din Viena, în urma rănilor primite pe câmpul de luptă, iar Cor. 276— sunt cheltuieli administrative (onorar contabilului, porto, spese de lăsăminte etc.).

Aducând mulțumirile noastre profunde tuturor celor ce ni-au împărțit de ajutor în anul trecut, special însă Venerabililor Domni Emanoil Ungurianu și George Popp de Băsești, dăm expresiune credinței noastre neclintite, că fundației ce administrăm îi e rezervat un viitor cât mai frumos. În anele, ce vor apare în curând, publicăm câteva date statistice asupra mijloacelor, din care s'a augmentat fundația noastră în cei cinci ani dintâi ai ființei sale. Din aceste date reese clar, că avem cele mai bune mijloace pentru augmentarea sigură și mulțumitoare a capitalurilor fundamentale. Tot ce se cere este să revenim cât mai curând la vremuri normale și să putem relua cu succes activitatea întreruptă de războiul actual. Căci precum în primii doi ani ai activității noastre am incassat din contribuțiile mărunte suma de Cor. 18,417.95 iar din felicitările rescumpărate Cor. 5,283.78, desigur vom incassă în viitor și mai mult sub acest titlu. Dacă șapte conferințe și două publicațiuni vândute în favorul fundației au adus singure suma de Cor. 3,063.97, ce vor putea aduce niște conferințe aranjate sistematic și an de an în fiecare centru social? Dar dacă s'ar mai aranjă și o zi a presei în fiecă an, zi în care fiecine să-și poată da filerul său, ori dacă gazetele noastre vor introduce în mod obligator adaosul de abonament în favorul fundației, cine ar mai putea dubita în viitorul scopului, de care suntem animați. Desigur nimenea. Căci în măsura în care s'ar populariza îndatorirea de jertfă pe altarul

presei, se vor arăta de bună seamă, tot mai mulți bărbați, cari să si eternizeze numele alături de al fericitului Metropolit Mețianu, al nobilei doamne Iuliana Stoica, al idealistilor ziariști Dr. A. Mureșianu și Ion Russu-Șirianu, precum și al Dlor Emanoil Ungurianu, Anton Mocsonyi de Foen, George Popp de Băsești și Dr. Teodor Mihali. Atunci, dar numai atunci, fundația pentru ajutorarea ziariștilor români din Ungaria își va ajunge scopul, care este înălțarea presei prin ziariști bine pregătiți și asigurați în viitorul lor.

Sibiiu, la 17 Martie 1917.

**Ioan I. Lăpădatu,**  
secretarul fundației.

## Concesiunile de import.

Cu datul de 17 crt. a apărut ordonanța ministerială Nr. 870/1617 M. E., care normează chestiunile de import și le face pendente de concesiuni ministeriale speciale. Pentru Ungaria concesiunile le dă ministrul de finanțe reg. ung., pentru Austria le dă ministrul împ. reg. de finanțe, iar pentru Bosnia și Herțegovina le dă acela dintre acești doi, la care ministrul de finanțe comun transpune cererea pentru concesiune de import.

Rugărilor trebuiesc înaintate însă la următoarele oficii din Budapesta.

1. *La centrala articolelor de piele, Budapest, Nádor u. 12* pentru importul de piei, articole de piele (cu excepția ghetelor) și scoarță de brad ori stejar.

2. *La centrala metalelor (Városház utca 10)* pentru importul de metale nenobile și articole lucrate din acestea.

3. *La centrala articolelor de rășină (Zoltán utca 12)* pentru importul de rășină, terpentină și colofoniu.

4. *La centrala pentru lână (Városház utca 14)* pentru importul de lână și articole de lână.

5. *La centrala pentru cafea (Vilmos császár ut 14)* în chestia importului de cafea și ceai.

6. *La centrala pentru cânepă (Deák Ferenc utca 15)* în chestii de import de cânepă și iuta.

7. *La comisiunea pentru industria de in (Mária-Valéria u. 12)* în chestii de import de in și articole de in.

8. *La centrala pentru industria de uleiuri și unsori (Vilmos-császár ut 33.)* în chestiile importului de ori-ce fel de uleiuri și unsori (cu excepția untului de porc) precum și preparatele de felul acesta.

9. *La centrala ungară și austriacă pentru tort (Arany János u. 27.)* în chestii de import de torturi și articole toarse.

10. *La societatea pe acții pentru produse de război (Haditermény R. T. Nádor utca 9)* pentru importul a ori-ce fel de fructe și cereale, apoi animale vii sau tăiate, pești, stridii, raci, slănină, unt,

caș, conserve de lapte, smântână, carne, scrobeală, sirup, dextrină și făină de cartofi.

11. *La centrala pentru prune (Árpád u. 11)* în chestii de import de prune și derivate, ca prune uscate și sirup de prune.

12. *La muzeul de comerț reg. ung. (Akadémia u. 3)* pentru importul a ori-ce fel de articole, ce nu aparțin la vre-una din centralele înșirate mai sus.

## Etalonul depunerilor.

Pentru orientarea cetitorilor aflăm de potrivită publicarea etalonului actual de dobândă (procentul depunerilor passive) la acelea dintre băncile noastre, cari și-au publicat de curând avizurile.

- «*Albina*»: la dep. noi 4‰; la instit. și c.-c. 3½‰; dela 1 Mai încolo 4‰ și pentru dep. vechi.
- «*Arieșana*»: până la 5,000 K 4‰; peste 5000 K 4½‰.
- «*Cassa de păstrare*» (Mercuria): dep. noi 4‰; dela 1 Mai încolo 4‰ și pentru dep. vechi.
- «*Coroana*» (Bistrița): reducere de 1‰; dep. noi 4½‰; excepție dep. mari, stabile, fonduri cult. și filantropice.
- «*Cugiereana*»: Până la 2,000 K 4‰; dela 2—6,000 K 4½‰; peste 6,000 K 5‰.
- «*Economul*»: diverse categorii între 3½‰ și 5‰.
- «*Lipovana*»: reducere de 1‰.
- «*Lumina*»: dep. noi 4‰; inst. și c.-c. 3½‰; dela 1 Mai încolo 4‰ și la dep. vechi.
- «*Maramurășana*»: sub 10,000 K 3‰; peste 10,000 K 3½‰.
- «*Poporul*» (Lugoș): dep. noi 3½‰; dep. vechi 4‰.
- «*Someșana*»: 4‰ la toate categoriile.
- «*Speranța*» (B.-Prund): sub 5,000 K 4‰; peste 5,000 K 5‰.
- «*Speranța*» (Hosman): dep. stabilite 4½‰; altele 4‰.
- «*Țibleşana*»: reducere de 1‰.
- «*Viitorul*» (Ocna-Sib.): reducere de ½‰.
- «*Vlădeasa*»: reducere de ½‰.
- «*Zorile*»: 4‰.

## CRONICĂ.

**Inregistrarea calității de membru la Centrala institutelor financiare.** Imprejurarea, că un institut financiar este membru al «*Centralei Institutelor Financiare*», precum și imprejurarea, că un institut de bani, care a fost membru al acestei centrale, a repășit din șirul membrilor, se înregistrează în protocolul firmelor la tribunalul comercial.

Iată textul ordonanței guvernului cu privire la obiectul acesta (922/1917 M. E.)

§ 1. În protocolul firmelor comerciale trebuie să se inducă faptul, că vre-un institut financiar s'a primit între membri „Centralei Institutelor Financiare”, precum

și faptul, că vre-un institut financiar a repășit din sinul „Centralei Institutelor Financiare”.

§ 2. Spre scopul determinat în § 1, „Centrala Institutelor Financiare” transpune la tribunalul comercial competent un raport conținând indicarea precisă a firmei institutului respectiv.

Judecătoria firmelor va introduce în rubrica „Observări” de pe pagina protocolului firmelor, referitoare la institutul financiar, în caz de primire faptul, că respectivul institut financiar „*este membrul Centralei Institutelor Financiare*”, iar în caz de repășire se va induce împrejurarea, că «*a ieșit din Centrala Institutelor Financiare*».

§ 3. Judecătoria firmelor va inmanuă și „Centralei Institutelor Financiare” hotărârea ce o va fi adus în sensul alineei 2. din § 2.

Tot astfel va face și cu hotărârile, prin cari dispune orice fel de improcolare pe foaia referitoare la respectivul institut financiar în restimpul dintre cele 2 improcolări amintite în alineea 2 din § 2.

§ 4. Ordonanța aceasta intră în vigoare în ziua publicării (17 Martie 1917). Valabilitatea ei se va estinde și asupra Croației-Slavoniei, întrucât privește relațiile de drept, normate prin legea în vigoare pentru teritoriul țărilor sîntei coroane ungare.

Cu privire la acele relații de drept atinse prin ordonanța prezentă, a căror regulare cade în cercul autonomiei Croației și Slavoniei, va dispune banul.

\*

**Mărci postale noi de 50, 75, 80 fileri și de 1 și 2 cor.** se vor pune în circulație în curând, dar în mod gradat după epuizarea pieselor vechi. Desemnul mărcilor noi va fi același: în față Dunărea și în fund palatul parlamentului din Budapesta. Deosebirea constă în coloratură și inscripție. La piesele de 50 fileri colorarea tabloului va fi violetă-roșietică, la cele de 75 fileri albastră deschisă, la cele de 80 fileri verde gălbuie, la cele de 1 cor. roșie deschisă, la cele de 2 cor. brună deschisă.

\*

**Băncile noastre pentru fundațiunea ziaristilor.** La rugarea adresată băncilor române de epitropia fundațiunii pentru ajutorarea ziaristilor români din Ungaria s'au mai făcut următoarele contribuiri:

<i>Transport</i> din Nr. trecut	Cor.
„Vlădeasa”, Huedin . . . . .	185.—
„Vulturul”, Dicsöszentmárton . . . . .	100.—
„Orientul”, Dobra . . . . .	50.—
„Orientul”, Dobra . . . . .	10.—
<b>Total</b>	<b>Cor. 345.—</b>

Publicarea contribuțiilor se va continua.

\*

**Errata.** În rândul al 2-lea din articolul prim al Nr-ului trecut s'a strecurat o eroare de tipar. Rugăm să se cetiască: *complicată* în loc de *complicată*.

## Bibliografie.

**Anuarul băncilor române pe anul 1917.** Anul al XVIII. Redactor: Constantin Popp, Sibiu, Tipografia arhiepiscopalească, 1914. Prețul K 5'30, incl. porto.

Cunoscutul șematism al institutelor de bani, însoțirilor și altor întreprinderi românești din Ardeal și Ungaria, a apărut în zilele acestea în formatul obicinuit și în estensiune de 9 coale de tipar.

Partea calendaristică conține pe lângă calendarul anului viitor, încă următoarele îndrumări și notițe de interes și folos pentru cercurile băncilor și pentru ori și cine:

1. Noua tarifară postală, intrată în vigoare la 1 Octombrie 1916.

2. Tarifa pentru telegrame.

3. Tarifa nouă de timbre, intrată în vigoare la 1 Decembrie 1916.

4. Chei pentru calcularea intereselor pe zile.

5. Competința de timbru a registrelor comerciale.

6. Monetele diferitelor state.

Șematismul însuși conține pe 148 de pagini datele privitoare la 146 de institute de bani, societăți pe acții, dela «Solidaritatea» și «Banca Generală de asigurare», dela 55 de însoțiri de credit și dela 6 societăți comerciale, însoțiri de consum și alte întreprinderi românești, indicând la fiecare: firma în toate limbile înprotocolate, sediul (comitatul), Nr. telefonului, calitatea de membru la «Solidaritatea», anul fondării, capitalul social, prețul acțiilor, dividendă pe ultimii trei ani, termenul de prescripție al cupoanelor, dreptul de vot, semnarea firmei și foile oficiale ale societății. Mai departe: Numele membrilor din direcțiune, din comitetul de supraveghiere și al directorului executiv, Bilanțul și contul Profit & Pierdere pe anul 1915, distribuirea profitului net și al cotei de binefacere.

Un capitol special cuprinde asocierea băncilor noastre, «Solidaritatea», arătând scopurile și menirea acestei însoțiri, în ordine alfabetică pe membrii ei, condițiile de primire, numele membrilor din direcțiune, din comitetul de supraveghiere și ai revizorilor experți ai însoțirii, în fine bilanțul ei pe anul 1915.

După o tabelă a «Dividendei băncilor române pe 1915» urmează două sumare: unul după sedii, arătând, în cari orașe și comune, ce întreprinderi economice românești sunt și altul alfabetic arătând toate întreprinderile din șematism.

Prețul «Anuarului» pe anul 1917 este K 5'30 inclusiv porto și se poate comanda la Administrația «Revistei Economice» în Sibiu—Nagyszeben.

### Sumarul:

Spicuri din economia populară. — Fundațiunea pentru ajutorarea ziaristilor români din Ungaria. — Concesiunile de import. — Etalonul depunerilor. — Cronică: Inregistrarea calității de membru la Centrala institutelor financiare. — Mărci postale noi de 50, 75, 80 filleri și de 1 și 2 Cor. — Băncile noastre pentru fundațiunea ziaristilor. Errată. — Bibliografie: Anuarul băncilor române pe anul 1917.

## Aviz.

Societatea acționară «Bistrițiana», institut de credit și economii în Bistrița, cu începutul anului 1917 fructifică: depunerile vechi dela 5000 cor. în sus cu  $4\frac{1}{2}\%$ , depunerile vechi până la 5000 cor.  $4\%$ , depunerile noue fără considerare la mărime cu  $3\%$ .

1—1

**Direcțiunea.**

«VULTURUL»,  
institut de credit și economii, societate pe acții, Tășnad.

## Aviz.

Aducem la cunoștința deponenților noștri, că începând din 1 Ianuarie 1917 etalonul intereselor după depuneri s'a fixat în modul următor: până la 5000 cor.  $4\%$ ; până la 10,000  $4\frac{1}{2}\%$  și de aici în sus  $5\%$ .

1—1

**Direcțiunea.**

«PORUMBĂCEANA»,  
cassă de economii, societate pe acții în Porumbacul-inferior (Alsóporumbák).

## Aviz.

Prin prezenta aducem la cunoștința deponenților noștri, că în urma replătirilor numeroase de împrumuturi, direcțiunea institutului nostru s'a văzut îndemnată a reduce toate interesele după depunerile spre fructificare elocute la institutul nostru, începând cu 1 Aprilie 1917 cu  $1\%$ .

1—1

**Direcțiunea.**

«ȘOIMUL»,  
institut de credit și economii, soc. pe acții, Murășuioara.

## Aviz.

Aducem la cunoștința Dlor deponenți, că începând cu 1 Ianuarie 1917 etalonul de interese se reduce cu  $1\%$ , iar al deponenților sub 1000 cor. cu  $1\frac{1}{2}\%$ .

1—1

**Direcțiunea.**

«CORVINEANA»,  
institut de credit și de econ., Hunedoara (Vajdahunyad).

## Aviz.

Facem cunoscut deponenților institutului nostru, că începând cu 1 Aprilie 1917 etalonul intereselor la toate depunerile spre fructificare se fixează la  $4\%$ .

Darea după interesele de depuneri o plătește institutul separat.

Hunedoara, la 13 Martie 1917.

1—1

**Direcțiunea.**

# „SURUL“

institut de credit și econ., soc. pe acții, Oltrăkovicza. — takarék- és hitelintézet részvénytársaság, Oltrăkoviczán.

## CONVOCARÉ.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii „SURUL“ societate pe acții, sunt invitați prin aceasta la

### a V-a adunare generală ordinară,

care se va ține în 8 Aprilie 1917, la 2 ore d. a., în comuna Oltrăkovicza.

#### Ordinea de zi:

1. Raportul direcțiunii despre rezultatul gestiunii anului trecut.
  2. Decizie asupra bilanțului anului 1916, pe baza raportului comitetului de supraveghiere.
  3. Darea absolutorului membrilor direcțiunii și comitetului de supraveghiere.
  4. Hotărîre despre împărțirea profitului curat.
  5. Alegerea membrilor în direcțiune pe 3 ani.
- Oltrăkovicza, la 18 Martie 1917.

#### Direcțiunea

## MEGHIVÓ.

A „SURUL“ takarék- és hitelintézet részvénytársaság részvényes urai ezennel az Oltrăkoviczán 1917. április hó 8-án d. u. 2 órakor tartandó

### V-ik rendes közgyűlésre,

tisztelettel meghívotnak.

#### Napirend:

1. Az igazgatóság jelentése a mult évi üzlet eredményéről.
2. Határozat az 1916. évi mérleg tárgyában a felügyelő bizottság jelentése alapján.
3. Az igazgatósági és felügyelő bizottsági tagoknak adandó felmentés.
4. Határozat a tiszta nyereség felosztása tekintetében.
5. Az igazgatósági tagok választása 3 évre.

Oltrăkoviczán, 1917. március hó 18-án.

#### Az igazgatóság.

Activa — Vagyon.	Bilanț cu 31 Dec. 1916. — Mérlegszámla 1916. dec. hó 31-én.		Pasiva — Teher.		
	K	f		K f	
Cassa — Pénztári készlet	1,610	70	Capital social — Alaptőke	10,000	—
Cambii — Váltók	10,164	—	Depuneri spre fructificare — Takarékbetétek	41,260	24
Obligațiuni neîntabulate — Be nem kebelezett kötelezvények	7,237	—	Fondul de rezervă — Tartalékalap	1,450	—
Obligațiuni întabulate — Jelzálog kötelezvények	17,467	—	Dividende neridicate — Fel nem vett osztalék	20	—
Interese transitorii — Átmeneti kamatok	2,735	41	Profit curat — Tiszta nyereség	1,266	84
Depuneri proprii — Saját betétek	14,782	97			
	53,997	08		53,997	08

Debit — Tartozik.	Contul Profit și Perdere. — Nyereség- és veszteség-számla.		Credit — Követel.		
	K	f		K f	
Inter. dup. dep. — Kamatok takarékbetétek után	1,775	53	Interese: — Kamatok:		
Contribuțiune: — Adók:			de escont — leszámított váltók után	934	26
10% după interese de depuneri — 10% tőke kamat adó	177	55	după obligațiuni neîntabulate — be nem kebel. kötelezvények után	617	63
dare directă — egyenes adó	317	12	după obligațiuni întabulate — Jelzálog kötelezvények után	1,395	95
Diverse spese — Különféle költségek	322	87	Proviziuni — Jutalékok	519	08
Marce de prezență — Jelenléti díjak	130	—	Interese după depuneri proprii — Kamatok saját betétek után	522	99
Profit curat — Tiszta nyereség	1,266	84			
	3,989	91		3,989	91

Oltrăkovicza, 1916. december hó 31-én.

### DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

A. Florian m. p., președinte și conducător — elnök és vezető.

Stefan Popovicu m. p., membru al dir. — ig. tag.

David Mohan m. p., membru al dir. — ig. tag.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în consonanță cu registrele principale și auxiliare ale societății purtate în regulă. — Alolirott felügyelő bizottság jelen számlákat megvizsgáltuk és az intézet fő- és segédkönyveivel, a melyek jó rendben vezették, egyhangzóknak találtuk.

Oltrăkovicza, 1917. március hó 18-án.

### COMITETUL DE SUPRAVEGHIERE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

George Bobanga m. p.

George Maierean m. p.

**„AGRICOLA“**

Bancă populară, societate pe acții în Szászsebes — Népbank, részvénytársaság Szászsebesen.

**CONVOACARE.**

Domnii acționari ai «AGRICOLEI» bancă populară, societate pe acții în Szászsebes, se convoacă la

**a VIII-a adunare generală ordinară,**

care se va ține în 19 Aprilie a. c., la orele 2 p. m., în localul institutului, cu următoarea

**Ordine de zi:**

1. Deschiderea și constituirea adunării.
2. Raportul direcțiunii, bilanțul anual și raportul comitetului de supraveghiere pe anul de gestiune 1916.
3. Stabilirea bilanțului, distribuirea profitului și votarea absoluturului.
4. Stabilirea prețului marcelor de prezentă pe a. 1917.
5. Alegerea alor doi membri în direcțiune.
6. Schimbarea §§-lor din statute: 4. referitor la designarea ziarelor pentru publicațiunile societății și 6. referitor la signarea firmei.
7. Inzestrarea cassarului Gerasim Cărpinișan cu dreptul de a signa firma.
8. Propuneri întrate conform statutelor.

Acționarii cari doresc a lua parte la adunare în persoană sau prin plenipotenți, sunt poftiți a-și depune acțiunile și documentele de plenipotențiere cel mult până în 5/18 Aprilie a. c. la 4 ore d. a. la casa institutului nostru, sau la institutul de credit și economii «Albina» în Sibiiu.

Sebeșul-săsesc, în 15 Martie 1917.

Direcțiunea.

**MEGHIVÓ.**

«AGRICOLA», népbank, részvénytársaság Szászsebesen részvényesei, ezennel meghívotnak

**a VIII-ik rendes közgyűlésre,**

a mely f. é. április 19-én d. u. 2 órákor, az intézet helyiségében fog megtartatni, következő

**Tárgysorozattal:**

1. A közgyűlés megnyitása és alakulása.
2. Mérleg, igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése 1916. üzleti évre.
3. A mérleg megállapítása, a tiszta nyereség felosztása és a felmentés szavazása.
4. A jelenléti díjak megállapítása 1917. évre.
5. Két igazgatósági tagnak megválasztása.
6. Az alapszabályoknak a társaság hirdetményeire vonatkozó 4. §-ának és a cégjegyzésre vonatkozó 6. §-ának módosítása.
7. Carpișan Gerasim, intézeti pénztárnoknak cégjegyzésre való meghatalmazása.
8. Alapszabályok értelmében beadott indítványok.

A részvényesek, akik a közgyűlésen személyesen, vagy meghatalmazottjaik által résztvenni óhajtanak, megkéretnek, hogy részvényeiket, illetőleg felhatalmazási okmányukat intézetünk pénztáránál, vagy «Albina» nagyszabeni pénzügyintézetnél legkésőbb f. é. április 5/18. d. u. 4 óráig tegyék le.

Szászsebes, 1917. március hó 15-én.

Az igazgatóság.

Active — Vagyon. Bilanț cu 31 Dec. 1916. — Mérlegszámla 1916. dec. hó 31-én. Pasive — Teher.

	K	f		K	f
Numărar — Pénzkészlet	63,610	91	Capital societar — Részvénytőke	150,000	—
Cambii de bancă — Bankváltók	352,864	—	Fond de rezervă — Tartalékalap	34,681	50
Cambii cu acop. hip. — Jelzálogilag			„ special de rezervă — Külön		
bizt. váltók	118,499	—	tartalékalap	2,970	89
Imprumuturi hipotecare — Jelzálog kölcsönök	128,093	60	„ de penz. — Nyugdíjalap	5,776	82
Bon la Banca Au.-Ung. și la alte bănci — Követ.			„ de binef. — Jótékonycéluálap	143	59
az Osztr.-Magy. banknál és más bankoknál	73,459	90	Depuneri — Betétek	760,329	52
Cont-curent — Folyószámla	20,085	97	Imprum. hip. proprii — Saját jelzálogkölcsön	37,022	08
Obligațiuni cu cavenți — Személyes hitel	6,536	—	Creditori — Hitelezők	2,278	33
Cassa societății — Intézeti épület	23,000	—	Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	1,384	—
Realități — Ingatlanok	118,000	—	Interese tranzitorii — Átmeneti kamatok	3,085	93
Efecte — Értékpapírok	99,299	80	Profit curat — Tiszta nyereség	9,300	02
Mobiliar — Butorzat	1,900	—			
10% Abscriere — 10% Leírás	190	—			
Debitori — Adósok	1,813	50			
	1,006,972	68		1,006,972	68

Spese — Költségek. Contul Profit și Perdere — Nyereség- és Veszteség-számla. Venite — Jövedelem.

	K	f		K	f
Interese la depuneri — Betétkamat	38,983	84	Interese: Kamatok:		
Interese la reescont — Visszeszámitolási kamat	639	93	la escont — váltóleszámitolás után	39,052	76
Interese la imprum. hip. — Jelzálogkölcsön kamat	1,152	64	la cambii cu acop. hip. — jelzálog.		
Salare — Fizetések	7,550	—	bizt. váltók után	4,500	18
Relut de cvartir — Lakbér	400	—	la imprum. hip. — jelzálog kölcsönök	11,935	33
Mărci de prezentă — Jelenléti jegyek	814	—	la obligații cu cavenți — személyes		
Spese de birou — Irodai költségek	4,304	97	hitelek után	28	43
Dare — Adó	4,744	14	la cont-curent — folyószámlák után	1,918	19
10% dare la interesele depunerilor			la efecte — értékpapírok után	3,416	50
10% betét kamatadó	3,898	38	Venite dela realități — Ingatlanok jövedelme	6,757	15
Amort. la mobilier — Leírás a butorzat értékéből	190	—	Proviziuni — Jutalékok	4,369	38
Profit curat — Tiszta nyereség	9,300	02			
	71,977	92		71,977	92

Sebeșul-săsesc, la 31 Decembrie 1916. — Szászsebes, 1916. december 31-én.

Sergiu Medean m. p., dir. — vezérig.

Pentru contabilitate: — a könyvelésért: G. Cărpinișan, cassar — pénztárnok.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

N. Cărpinișan m. p., prez. — elnök. I. Bena m. p. T. Morariu m. p. Ioan Florian m. p. I. Ursu m. p.  
Ioan Henegar m. p. P. Opincar m. p. George Fărcaș m. p. P. Androne m. p. Nicolae Sârbu m. p. Simeon Ispas m. p.

Subsemnatul comitet am controlat conturile prezente și le-am aflat corecte și în deplină consonanță cu registrele institutului. — Alolirott felügyelő bizottság fenti számlákat megvizsgáltuk és helyeseknek, valamint az intézet könyv. teljesen megegyezőeknek találtuk.

COMITETUL DE REVIZUIRE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

I. Vătășan m. p. A. Tatar m. p. Ioan N. Androne m. p. Petru I. Ursu m. p. I. Stanca m. p. Todor Vulc m. p.  
prez. — elnök.

# „ORAVICIANA“, institut de credit și econ., soc. pe acții în Oravița.

## CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «ORAVICIANA» societate pe acții în Oraviczabánya sunt convocați la

### a XXIV-a adunare generală ordinară,

care se va ține *Joi în 29 Martie a. c. st. n., la 10 ore a. m., în localul institutului, cu următoarea*

#### Ordine de zi:

1. Raportul comisiunii verificatoare și constituirea biroului.
2. Raportul anual al direcțiunii.
3. Raportul anual al comitetului de supraveghiere.
4. Stabilirea bilanțului, împărțirea profitului curat și votarea absolutului.
5. Alegerea comitetului de supraveghiere.
6. Eventuale propuneri.

Oraviczabánya, la 15 Martie 1917.

Direcțiunea.

ACTIVE.		Contul Bilanț cu 31 Decemvrie 1916.		PASIVE.	
		K	f		K f
Cassa în număr		205,730	62	Capital social	600,000
Bon în giro și în cont curent la alte bănci	259,242.22	316,181	29	Fond de rezervă	315,694.87
Cassa de păstrare poștală	56,939.07	993,257	31	Fond de rezervă disponibil	29,730.14
Escont de cambii		1,017,310	62	Fond pentru amortizarea edificiilor	30,765.09
Imprumuturi hipotecare		23,231	37	Fondul conzortului de ajutorare	6,764.04
Obligațiunii cu caventați		3,095	62	Depuneri	2,092,093.82
Imprumuturi în cont-curent		266,102	—	Imprumuturi hipotecare cedate	47,768.93
Efecte		3,200	—	Imprumuturi în cont-curent	100,040.78
Plătiri a conto cvotelor subscrise la centrala institutelor de bani		64,855	83	Contribuție restantă	10,793.06
Casa institutului		300,000	—	Interese transitorii	5,269.78
Țigăria cu abori în Bozovici		17,025	14	Dividendă neridicată	2,036.07
Imobile de vânzare		2,064	79	Diverși creditorii	3,297.88
Expozituri		530	—	Venit transpus din anul trecut	5,853.00
Interese după imprumuturi cedate		675	—	Profit net	52,636.58
Interese restante la efecte		14,977	—		
Material la țigărie		50,000	—		
Interese restante		22,539	15		
Diverse conturi creditoare		2,187	—		
Mobilier		218	70		
După abscriere 10%		3,302,744	04		3,302,744.04

DEBIT.		Contul Profit și Perdere la 31 Decemvrie 1916		CREDIT	
		K	f		K f
Interese depuneri	98,469.73			Venit transpus din anul trecut	5,853.00
Interese reescont	8,233.97			Interese escont	87,094.73
Interese după impr. hipotecare cedate	3,573.50	110,277	20	Interese hipotecare	112,608.98
Salare și contribuire la asigurarea oficianților		27,783	92	Interese la obligații cu caventați	4,463.83
Relut de cortel		1,980	—	Interese cont-curent	1,506.32
Contribuțiune de stat și dare după interese depuneri		20,710	13	Interese dela efecte de stat	14,353.11
Spese de birou, porto postal etc.		5,782	89	Interese după capitale elocate în cont-curent la alte institut	1,371.84
Spese de manipulație la țigărie		13,330	43	Venite dela imobile	221,398.81
Amortizare de mobilier		218	70	Venit dela țigărie	3,596.80
Amortizări:				Provizțiuni și alte venit	8,966.85
a) Pentru deteriorarea mașinilor și edificiilor țigăriei	18,959.68				23,717.07
b) din pretensiuni	4,000.00				
c) din efecte	2,000.00	24,959	68		
Venit transpus din anul trecut	5,853.00				
Profit curat	52,636.58	58,489	58		
		263,532	53		263,532.53

Oraviczabánya, la 31 Decemvrie 1916.

#### DIRECȚIUNEA:

Dr. Cornean m. p. director-executiv. Traian Oprea m. p. Victor Poruțiu m. p. Dr. Ioan Manguia m. p.  
Dr. Nedelcu m. p. Petru Bernaz m. p. Vasile Leza m. p. Nicolae Beloan

Am examinat acest bilanț și contul venitelor și speselor și le-am aflat de corecte și în consonanță cu registrele.

#### COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

I. E. Țiereanu m. p. Vasile Murgu m. p. Aurel Iana m. p. Gheorghe Neda m. p. George Dragoescu m. p.



## „FURNICA“, cassă de economii, societate pe acții în Făgăraș

## CONVOCARE.

Domnii acționari ai cassei de economii «Furnica», societate pe acții, se invită prin aceasta în virtutea §-lui 16 al statutelor societății la

## a XXXIII-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Făgăraș la 19 Aprilie st. n. 1917, la 9 ore a. m., în localul societății.

## Obiectele:

1. Raportul anual al direcțiunii, Bilanțul anului 1916 și Raportul comitetului de supraveghiere.
2. Distribuirea profitului realizat conform bilanțului.
3. Alegerea, conform §-ului 30, a unui membru în direcțiune în locul celui eșit.
4. Alegerea unui membru în comitetul de supraveghiere.
5. Fixarea prețului marcelor de prezență pentru direcțiune.

Domnii acționari, cari în sensul §§-lor 17, 18 și 19 din statutele societății, voesc a participa la aceasta adunare generală în persoană sau prin plenipotențiați sunt rugați a-și depune la cassa societății sau la institutul de credit și economii «Albina» din Sibiu, acțiunile lor și eventual dovezile de plenipotență cel mult până în 17 Aprilie 1917.

Făgăraș, în 9 Martie 1917.

## Direcțiunea.

ACTIVA.		Contul Bilanț cu 31 Decemvrie 1916.		PASIVA.	
		K	f		
Cassa în număr	40.263 76			Capital social 1250 acții à K 400	500.000—
Cupoane	1.480 25			Fondul de rezervă	226.640—
Monede	9.526 80			Fondul de penz. al funcț.	100.626 77
Bon la bănci	728.285 42	779.556 23		Fondul pentru Masa studenților Făgăraș	6.580 65
Efecte publice	129.675 —			Fondul cultural	1.282 —
Acții dela bănci	59.100 —			Fondul scopurilor de binefacere	637 75
Efecte de fond. de penz. al funcț.	41.000 —	229.775 —		Depuneri spre fructificare	1.631.218 20
Cambii de bancă	775.300 —			Dividende neridicate	1.152 —
Credite camb. cu acoperire hip.	493.904 30	1.269.204 30		Depozite de cassa	32.959 60
Imprum. pe oblig. cu cav.	7.490 —			Interese transitoare anticip.	772 90
Credite de cont-curent	68.134 68			Interese după ratele solv. la emis. a III-a	9.081 90
Centrala Băncilor	1 600 —			Profit curat	20.578 22
Casele soc. din Făgăraș și V. Recia		130.000 —			
Mobilier	5.482 —				
după amortizare de 10%	548 —	4.934 —			
Anticipații de salare, spese proces și protest, taxe de întabulare		11.630 78			
Rate neincassate din em. III.		15.260 —			
Interese restante la ipotecă 2%		13 945 —			
		2.531.529 99			2.531.529 99

SPESE		Contul Profit și Perdere.		VENITE.	
		K	f		
Interese:				Interese:	
pentru depuneri spre fructificare	69.473 72			dela cambii de bancă	50.195 23
Spese:				dela credite camb. cu acop. hip.	40.997 82
spese de birou	4.734 53			dela imprum. pe oblig. cu cav.	455 80
salarii	15.081 62			dela efecte publice	7.650 —
bani de quartir	2.065 —			dela credite de cont-curent.	5.252 20
marce de prezență	1.164 —	23.045 15		dela depuneri proprii	28.062 61
Contribuțiune:				dela acții de bănci	2.436 —
directă	8.473 65	15.421 —		Chirie dela casele societății	4.696 56
10% la int. de depuneri	6.947 35			Venit dela schimbul de monede	1.068 05
Arunc comunal și comitatens		8.907 67		Transcrieri de acții	6 30
Competințe de timbru		261 12		Provizioni	414 31
10% amortizare din mobiliar		548 —			
Ministrului de interne pt. refugiații din Ardeal		3.000 —			
Profit curat		20.578 22			
		141.234 88			141.234 88

Făgăraș, 31 Decemvrie 1916.

Mateiu C. Jiga m. p., director.

Costi Toma m. p., cassar.

## MEMBRI DIRECȚIUNII:

Nicolae Borzea m. p., preș. G. Cornea m. p. Dr. Micu m. p. Lăpădatu m. p. I. Lissai m. p. Popp m. p.

Subsemnatul comitet am examinat cont. prezente și le-am aflat în deplină regulă și consonanță cu registrele inst.

Făgăraș, 14 Martie, 1917.

## COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

V. Grama m. p.

I. Capătă m. p.

G. Ghimbășan m. p.

N. Vijoli m. p.

# „CĂMPIANA“

reuniune de păstrare și credit ca însoț. în Ceanul-mare. — takarék- és hitelegylet, mint szövetkezet Mezőcsán.

## CONVOCARE.

Membrii reuniunii de păstrare și credit „Cămpiana“, ca însoțire, se invită la

### a V-a adunare generală ordinară,

care se va ține în 16 Aprilie 1917, la 2 ore p. m., în edificiul școlii gr.-cat. din Ceanul-de-Câmpie, cu următorul

#### Program:

1. *Constituirea adunării.*
  2. *Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere de pe anul de gestiune expirat.*
  3. *Hotărârea asupra venitului curat și darea absolutorului pentru direcțiune și comitetul de supraveghiere.*
  4. *Intregirea eventuală a direcțiunii și a comitetului de supraveghiere.*
  5. *Eventuale propuneri conform statutelor.*
- Ceanul-de-Câmpie, la 18 Martie 1917.

Direcțiunea.

## MEGHIVÓ.

A „Cămpiana“ takarék- és hitelegylet, mint szövetkezet tagjai meghivatnak

### az V-ik rendes közgyűlésre

mely Mezőcsánon 1917. április hó 16-án d. u. 2 órakor a görög katolikus iskola épületben fog megtartatni a következő

#### Napi renddel:

1. *A közgyűlés megalakulása.*
  2. *Az igazgatóság és felügyelő bizottságnak 1916 évi jelentése.*
  3. *Határozat a tiszta nyereség felett és ugy az igazgatóságnak mint a felügyelő bizottságnak a felmetvény megadása.*
  4. *Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság esetleges kiegészítése.*
  5. *Esetleges indítványok a szabályok értelmében.*
- Mezőcsán, 1917. március hó 18-án.

Az igazgatóság.

Activa — Vagyon	Contul Bilanț cu 31 Dec. 1916.	Mérlegszámla 1916. dec. 31-én.	Pasiva — Teher.
	K f		K f
Imprumuturi — Kölcsönök	2,799.—	Părți fundamentale — Üzlet részek	974.90
Cont-curent — Folyó-számla	215.—	Fond de rezervă — Tartalékalap	383.16
		Depuneri spre fructificare — Takarék betétek	1,359.98
		Interese de cvote neridicate — Fel nem vett üzlet-részi kamat	33.50
		Interese anticipate pro 1917 — Előlegezett kamatok 1917 évre	24.88
		Profit curat — Tiszta nyereség	237.58
	3,014.—		3,014.—
Debit — Tartozik.	Contul Profit și Pierdere. — Nyereség- és veszteség-számla.	Credit — Követel.	
	K f		K f
Interese de depuneri — Betéti kamatok	65.52	Interese și proviziuni — Kamatok és jutalékok	553.52
Interese de reescont — Visszleszámitolási kamatok	88.70		
Spese — Költségek	79.23		
Dare — Adó	82.49		
Profit curat — Tiszta nyereség	237.58		
	553.52		553.52

Ceanul-de-Câmpie, la 31 Decembrie 1916. — Mezőcsán, 1916. december 31-én.

Bucur Vidrighin m. p.,

pentru contabilitate — a könyvelésért.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Socol Julius m. p.

Kuk Mihail m. p.

Mocan Nicolae m. p.

Bumb Ioan m. p.

Leas Toader m. p.

Revăzut și aflat în ordine. — Megvizsgáltuk és rendben találtuk.

Ceanul-de-Câmpie, la 18 Martie 1917. — Mezőcsán, 1917. március hó 18-án.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐBIZOTTSÁG:

Berindan Alexandru m. p.

Mocan Aron m. p.

**„BOCȘANA”,**  
**institut de economii și credit ca societate pe acții.**

Activa.	<b>CONTUL BILANȚ.</b>		Pasiva.		
	K	f	K f		
Cassa în număr . . . . .	39,456	43	Capital de acții . . . . .	210,000	—
Bon la alte bănci . . . . .	260,213	08	Fond de rezervă . . . . .	107,271	24
Cassa de păstrare postală . . . . .	7,309	62	Fond disp. pentru ev. perd. . . . .	8,495	81
Cambii escomptate . . . . .	133,607	18	Fond pentru binefaceri . . . . .	544	41
Credite cambiale cu acoperire hipotecară	204,783	—	Fond de penzie pe seama cont. actual . . . . .	5,300	—
Imprumut hipotecar . . . . .	215,066	04	Depuneri spre fructificare . . . . .	658,081	63
Efecte . . . . .	122,163	42	Interese tranzitorii . . . . .	6,229	80
Mobiliar . . . . .	605	54	Dividende neridicate . . . . .	1,147	—
10% amortizare. . . . .	60	55	Diversi creditorii . . . . .	19,333	68
Avans de prot. și proces . . . . .	363	30	Profit curat . . . . .	18,447	24
Realități . . . . .	51,443	75			
	1,034,850	81		1,034,850	81

Debit.	<b>CONTUL PROFIT ȘI PERDERE.</b>		Credit.		
	K	f	K f		
Interese la depuneri . . . . .	31,619	74	Interese de escont . . . . .	13,079	93
Spese de cancel. și porto . . . . .	1,272	16	Interese dela camb. cu acop. hip. . . . .	29,072	32
Salare . . . . .	8,461	99	Interese dela împrumuturi hipotecare . . . . .	11,745	30
Relut de cuartir . . . . .	1,280	—	Interese dela efecte . . . . .	4,804	38
Tipărituri . . . . .	116	10	Interese după cap. elocat la alte bănci . . . . .	9,006	84
Contribuție erar. și com. . . . .	5,119	62	Chirie . . . . .	2,088	—
10% dare de int. la dep. . . . .	3,161	98	Venite dela realități . . . . .	1,039	60
Competința de timbru . . . . .	99	—			
Amort. 10% din mobilier . . . . .	60	55			
Marce de prezență . . . . .	298	—			
Chiria pt. localul institutului . . . . .	900	—			
Profit curat . . . . .	18,447	24			
	70,836	37		70,836	37

Boksánbánya, 31 Decembrie 1916.

Dr. Oprea m. p., director.

Simion Jivoînoviciu m. p., contabil.

DIRECȚIUNEA :

S. Jurca m. p.,

I. Perian m. p.,

Ioachim Jurca m. p.,

Ioan Țieran m. p.,

Demetrie Pruneș m. p.

Achim Zsian m. p.

*Examinând conturile prezente și controntându-le cu registrele principale și auxiliare, le-am aflat în regulă.*

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE :

Petru Ieremia m. p. președ.

Ioan Jarcu m. p.

Coriolan Zuiac m. p.

Iulius Crina m. p.

**„ARIEȘANA”, institut de credit și economii, societate pe acțiuni în Turda.**

**CONVOCARE.**

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «ARIEȘANA», societate pe acțiuni, se invită, conform §-ului 17 al statutelor societății, la

**a XXX-a adunare generală ordinară,**

ce se va ține în Turda, la 21 Aprilie 1917, la 10 ore a. m., în localitatea institutului

**Cu următoarea ordine de zi:**

1. *Constituirea adunării și alegerea a 3 acționari pentru verificarea procesului verbal al adunării generale.*
2. *Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere despre rezultatul anului de gestiune expirat.*
3. *Debaterea asupra conturilor bilanțului și asupra împărțirii profitului realizat.*
4. *Darea absolutului direcțiunii și comitetului de supraveghiere pe anul de gestiune expirat.*
5. *Statorirea salarelor pentru membrii din direcțiune și comitetul de supraveghiere pentru anul 1917.*
6. *Intregirea direcțiunii și sortarea a 3 membrii, conform §-ului 32 din statute (sortarea V).*
7. *Alegerea comitetului de supraveghiere întreg.*
8. *Fixarea marcelor de prezență pe anul curent.*
9. *Eventuale propuneri în cadrul statutelor.*

Domnii acționari, cari doresc a participa la adunare în persoană ori prin plenipotențiați, conform §-ului 19 din statutele societății, sunt rugați a-și depune acțiunile și eventuale documente de plenipotență la casa institutului cel mult până în 20 Aprilie 1917, la 10 ore a. m.

Acțiunile se pot depune și la institutele membre la «SOLIDARITATEA».

Intrucât la data de sus nu s'ar prezentă acționari în număr îndestulitor pentru a putea aduce concluze valide, se convoacă nouă adunare pe 28 Aprilie 1917 la 10 ore, când apoi se vor lua decisiuni fără considerare la numărul acționarilor.

Turda, la 17 Martie 1917.

**Direcțiunea.**

Activa.	Contul Bilanț la 31 Decembrie 1916.		Pasiva.
	K	f	K f
Cassa în numărar	62,114.99		300,000.—
Bon în Giro și la Cassa de păstr. post.	18,766.17	80,881.16	
Credite de cont-curent și capitale elocate la alte bănci	728,316.24		
Cambii de bancă	179,182.14		
Credite cambiale cu acop. hipotec.	314,512.—	493,694.14	
Imprumuturi hipotecare	339,060.—		
Obligațiuni cu cavenți	2,323.—		
Efecte publice	172,266.47		
Casele institutului	124,200.—		
Realități de vânzare	11,773.79	135,973.79	
	1,952,514.80		1,952,514.80
			Capital societar
			Fond de rezervă
			Fond special de rezervă
			Fond de penziuni
			Fond pentru ajutorarea învăț. meser.
			Fondul «Simion Pop»
			Depuneri spre fructificare
			Depozite de cassă
			Imprumut cu amort. pe casele proprii
			Dividendă neridicată
			Diverse conturi creditoare
			Interese transitoare anticipate pro 1917
			Profit curat

Debit.	Contul Profit și Pierdere la 31 Decembrie 1916.		Credit.
	K	f	K f
<i>Interese:</i> pentru fondul de rezervă	5,907.71		2,395.73
pentru fondul special de rezervă	276.50		
„ fondul de penziuni	1,493.67		
„ imprumutul pe casele proprii	2,262.03		
„ depuneri spre fructificare	65,450.31		
„ reescont	420.61	75,810.83	
<i>Spese:</i> salare și bani de cvartir	11,399.85		
imprim., reg., porto și d. sp. de birou	5,124.50		
marce de prezență	160.—	16,684.35	
<i>Contribuțiune:</i> directă	10,884.38		
10% după interese de depuneri	6,451.98	17,336.36	
Amortizare la edific. institutului	1,200.—		
Profit curat	20,162.52		
	131,194.06		131,194.06
			Profit transpus din anul trecut
			<i>Interese:</i> dela cambii de bancă și credite cambiale cu acop. hipotecară
			dela imprumuturi hipotecare
			dela obligațiuni cu cavenți
			dela credite de cont-curent și capitale elocate la alte bănci
			dela efecte publice
			Proviziuni
			Chirii

Turda, la 31 Decembrie 1916.

Dr. George Popescu m. p., director executiv.

Bucur Vidrighin m. p., contabil provizor.

**DIRECȚIUNEA:**

Dr. Vasile Suci m. p., prezident.      Ioan Meszáros m. p., vice-prez.,      Pap Gergely m. p.      Ioan Tarasi m. p.  
 Dr. Iuliu Popescu m. p.      Iosif Costin m. p.      Emil Cormos Alexandrescu m. p.      Marius Elekes m. p.  
 Samoilă Poruțiu m. p.      Ioan Bucur m. p.

*Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat exacte și în consonanță cu extrasele cât și cu registrele institutului purtate corecte.*

Turda, la 17 Martie 1917.

**COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:**

Gavriil Pop m. p., preș. com. de supr.      J. Lissai m. p.      Ignat Borza m. p.      Bölöni István m. p.  
 Coman Șogan m. p.      Leontin Pușcariu m. p., exmisul «Solidarității».

# „UCIA-MARE“

casă de economii, societate pe acții în Ucia-superioară. — takarékpénztár részvénytársaság Felsőúcsán.

## CONVOCARÉ.

Domnii acționari ai casei de economii «Ucia-Mare», societate pe acții din Ucia-superioară, se invită la

### a IX-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Ucia-superioară la 5 Aprilie st. n. 1917, la 9 ore a. m., în localitatea școalei gr.-ort. din loc, cu următorul

#### Program:

1. Deschiderea adunării generale și designarea unui notar și doi verificători.
2. Satorirea numărului acționarilor și acțiilor ce reprezintă.
3. Cetirea bilanțului încheiat cu 31 Decembrie 1916.
4. Propunerea direcțiunii și a comitetului de supraveghiere asupra împărțirii venitului curat.
5. Alegerea direcțiunii pe un nou period de 3 ani.
6. Eventuale propuneri.

NB. Acționarii să-și depună acțiunile conform statutelor.

#### Direcțiunea.

## MEGHIVÓ.

Az «Ucia-Mare» takarékpénztár részvénytársaság Felsőúcsán részvényes urai meghívotnak

### a IX-ik évi rendes közgyűlésre,

mely Felsőúcsán 1917 évi április 5-én, d. e. 9 órakor, a helybeli gör.-kel. iskola helységében fog megtartani a következő

#### Tárgysorozattal:

1. A közgyűlés megnyitása és egy jegyző és két bizalmi férfi megjelölése.
2. A részvények és általuk képviselt, részvénytársaság megállapítása.
3. Az 1916 évi végével lezárt számlákat felolvasása.
4. Az igazgatóság és felügyelő bizottság indítványa a tiszta nyereség felosztásáról.
5. Az igazgatóság megválasztása egy új 3 évi időtartamra.
6. Esetleges indítványok.

A részvényesek az alapszabályok értelmében adják be részvényeiket.

#### Az igazgatóság.

Activa. — Vagyon.	Contul Bilanț cu 31 Dec. 1916.	Mérlegszámla 1916. dec. hó 31-én.	Pasiva. — Teher.
	K f		K f
Cassa — Pénztár	1,588 69	Capital social — Alaptőke	20,000—
Escont — Leszámitolás	44,240—	Fond de rezervă — Tartalékalap	15,015 10
Debitori — Tartozók	44,560 58	Interese transitoare — Átmeneti kamatok	130 51
Efecte — Értékpapírok	3,780—	Depuneri — Betétek	56,053 59
		Creditori — Hitelezők	131 59
		Venit curat — Tiszta nyereség	2,838 48
	94,169 27		94,169 27

Debit. — Tartozik.	Contul Profit și Pierdere. — Nyeresség- és veszteség-számla.	Credit. — Követel.	
	K f	K f	
Interese la depuneri — Betéti kamat	2,106 04	Interese dela cambii — Kamatok	7,508 39
Dare:			
dare directă și aruncuri — egyenes és pótdó	1,192 83		
10% după interese de depuneri			
10% betéti kam. után	210 60		
Spese:			
chirie — házbér	45—		
recviz. de scris ș. a. — irászerek stb.	120 44		
Salare — Fizetések	995—		
Venit curat — Tiszta nyereség	2,838 48		
	7,508 39	7,508 39	

Ucia-superioară, la 31 Decembrie 1916. — Felsőúcsa, 1916. december hó 31-én.

#### MEMBRI DIRECȚIUNII: — AZ IGAZGATÓSÁGI TAGOK:

George Bărbat m. p., preș. — elnök. Ioan Burs m. p., cassar. — pénzt. Ioan Bărbat m. p., cont. subst. — h. könyvelő.  
Miron Ghindea m. p. Chiril Bursan m. p. Ioan I. Bărbat m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere examinând conturile prezente le-am aflat în deplină consonanță cu registrele. — Alulirott felügyelő bizottság a jelen számlákat megvizsgálta és a könyvekkel teljes összhangzásban találta.

Ucia-superioară, la 16 Martie 1917. — Felsőúcsa, 1917. március hó 16.

Opria Băcilă m. p.

George Stanciu m. p.

George Fuciu m. p.

#### Propunerea direcțiunii față de împărțirea profitului curat, rezultat cu finea anului 1916.

1. 2% dividendă acționarilor	K 400—	5. Supradividendă acționarilor	K 800—
2. 8% fondului de rezervă	„ 227 07	6. Supradotație fondului de rezervă	„ 600—
3. 2% tantiema direcțiunii și comit. de suprav.	„ 56 76	7. Scopuri culturale	„ 14 65
4. Salare direcțiunii și comit. de suprav.	„ 740—		2,838 48

„Reuniunea de păstrare și credit, ca însoțire“ în Micuș.

„Takarék és hitelegylet mint szövetkezet“, Mikes.

**CONVOCARÉ.**

Membrii «Reuniunii de păstrare și credit ca însoțire din Micuș» se invită la

a V-a adunare generală ordinară,

care se va ține în 16 Aprilie 1917, la 2 ore p.m., în edificiul școlii gr.-cat. din Micuș cu următorul

**Program :**

1. *Constituirea adunării.*
2. *Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere de pe anul de gestiune expirat.*
3. *Hotărîrea asupra venitului curat și darea absolutorului pentru direcțiune cât și pentru comitetul de supraveghiere.*
4. *Intregirea direcțiunii.*
5. *Eventuale propuneri conform statutelor.*

Micuș, la 18 Martie 1917.

Direcțiunea.

**MEGHIVÓ.**

A mikesi «Takarék és hitelegylet mint szövetkezet» tagjai meghivatnat

a V-ik évi rendes közgyűlésre,

amely Mikesen 1917, április hó 16 án d. u. 2 óraker a görög-kath. iskola épületében fog megtartatni a következő

**Napi renddel:**

1. *A közgyűlés megalakulása.*
2. *Az igazgatóság és felügyelő bizottságnak 1916 évi jelentése.*
3. *Határozat a tiszta nyereség felett és ugy az igazgatóságnak mint a felügyelő bizottságnak a felmentvény megadása.*
4. *Az igazgatóság kiegészítése.*
5. *Esetleges indítványok.*

Mikes, 1917, március hó 18-án.

Az igazgatóság.

Activa. — Vagyon.	Contul Bilanț la 31 Dec. 1916. — Mérlegszámla 1916. dec. 31-én.		Pasiva. — Teher.	
	K	f		K f
Cassa în număr — Pénztárkészlet. ....		69.92	Pârți fundamentale — Üzletrészek .....	1,950. —
Imprumuturi — Kölcsönök .....	9,052. —		Fond de rezervă — Tartalék alap .....	168.11
Anticipațiuni — Előlegek .....		34.08	Fond special de rezervă — Külön tartalékalap .....	29.09
Mobiliar — Felszerelés .....	160. —		Depuneri spre fructific. — Takaréketétek .....	597.99
abscriere — leirás .....	160. —		Cont-curent — Folyószámla .....	5,425. —
Spese de fond. — Alapítási költségek .....	70. —		Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék .....	20.92
abscriere — leirás .....	70. —		Interese anticipate — Előlegezett kamatok .....	609.54
			Profit curat — Tiszta nyereség .....	355.35
		9,156. —		9,156. —

Debit. — Tartozik.	Contul Profit și Perderi. — Nyereség- és Veszteség-számla.		Credit. — Követel.	
	K	f		K f
Interese de depuneri — Betéti kamatok .....		33.13	Interese și proviziuni — Kamatok és jutalékok .....	1,454.48
Interese de reescont și cont-curent — Visszleszámítási és folyószámla kamatok .....		655.20		
Spese — Költségek .....		74.30		
Dare și competiție — Adó és illetékek .....		106.50		
Abscrieri — Leirások .....		230. —		
Profit curat — Tiszta nyereség .....		355.35		
		1,454.48		1,454.48

Micuș, la 31 Decembrie 1916. — Mikes, 1916 december 31-én.

Bucur Vidrighin m. p., pentru contabilitate. — a könyvelésért.

**DIRECȚIUNEA — AZ IGAZGATÓSÁG:**

Ketyinas Demeter m. p., președ. — elnök. Luca m. p. Călugăr Ilie m. p. Surd Ilie m. p. Călugăr Gligor m. p.

*Revăzut și aflat în ordinc. — Megvizsgáltuk és rendben találtuk,*

Micuș, la 18 Martie 1917. — Mikes, 1917 március 18-án.

**COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:**

Nicolae Goța m. p.

## Institut de credit și econ. ca soc. pe acții în Mehădia. — Hitel- és Takarérintézet mint részvénytársaság Mehădia.

## CONVOCARE.

Domnii acționari ai «Institutului de credit și economii ca societate pe acții în Mehădia» prin aceasta se invită la

## a VIII-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Mehădia în localul institutului la 25 Martie 1917 st. n., la 3 ore d. a., cu următorul

## Program:

1. Deschiderea adunării și numirea de către președintele a unui notar.
2. Raportul direcțiunii și bilanțul anului 1916, propunerea direcțiunii cu privire la distribuirea profitului curat, precum și raportul comitetului de revizie și darea absoluturului direcțiunii și comitetului.
3. Alegerea unui membru în comitetul de supraveghiere cu mandat de un an.
4. Exmiterea a doi membri pentru verificarea procesului verbal.

## Direcțiunea.

NB. Domnii acționari se fac atenți la dispozițiile §. 13 din statute conform căruia, au să depună acțiunile cu dovezile de plenipotență la cassa institutului până la 21 Martie 1917 st. n., la ora 12 m.

## MEGHIVÓ.

Hitel- és Takarérintézet mint r.-t. Mehădián részvényesei ezennel meghivatnak az 1917. március hó 25-én, 3 órakor d. u., az intézet helyiségében tartandó

## a VIII-ik rendes közgyűlésre

## A közgyűlés tárgyai:

1. A közgyűlés megnyitása és egy jegyző kinevezése az elnök által.
2. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentései, az 1916. évi mérleg és az igazgatóság indítványa a tiszta nyereség hováfordítása iránti, végre a felmentvény megadása az igazgatóság és a felügyelő bizottság részére.
3. Egy felügyelő bizottsági tag megválasztása egy évi időtartamra.
4. Két tag kiküldése a jegyzőkönyv hitelesítése végett.

## Az igazgatóság.

NB. Azon részvényesek, akik szavazati joggal élni akarnak, tartoznak legkésőbb 1917. március hó 21-én, d. e. 12 óráig az alapszabályok 13. §-a értelmében részvényeiket az intézet pénztáránál letéteményezni.

## Activa — Vagyon.      Contul Bilanț cu 31 Dec. 1916. —      Mérlegszámla 1916. dec. hó 31-én.      Pasiva — Teher.

		K	f			K	f
Cassa — Készpénz	6,758	16	Capital social — Részvénytőke	36,000	—		
Cambii de bancă — Váltótárca	86,47	—	Fond de rezervă — Tartalékalap	7,000	—		
Efecte — Értékpapírok melyből 4000 K Pénzintézet	5,400	—	Depuneri — Betétek	218,967	27		
Realități — Ingatlanok	3,800	—	Dividendá neridicată — Fel nem vett osztalék	418	—		
amortizare — leírás	200	—	Creditori — Hitelezők	492	33		
Bon la alte bănci — Folyó számla követelések más bankoktól	162,600	—	Interese transitoare ant. — Átmeneti kamatok	887	47		
Mobilier — Felszerelés	1,200	—	Profit curat — Tiszta nyereség	2,067	09		
amortizare — leírás	200	—					
	265,832	16				265,832	16

## Debit — Tartozik.      Contul Profit și Perdere — Nyereség- és Veszteség-számla,      Credit — Követel.

		K	f			K	f
Interese de depuneri — Betét kamat	9,257	25	Interese escont — Váltó kamat	9,927	28		
Amortizări — Leírások:			Interese cont-curent — Folyó-számla kamat	5,375	70		
din mobilii — felszerelésből	200	—	Interese efecte — Értékpapír kamat	253	80		
din realități — ingatlan számlán	200	—	Provizioni — Jutalékok	2,442	61		
Chirie — Házbér	525	—	Diverse venitite — Különbféle bevételek	1,527	96		
Dare de stat și com. — Egyenes és községi adó	823	—					
10% dare după depuneri — 10% betét kamat adó	925	21					
Salare — Fizetések	3,000	—					
Spese procesuale la pretensiuni amortizate — Per-	1,610	39					
költségek leirt követeléseknél	827	41					
Spese curente — Költségek	92	—					
Pentru scop. de binef. — Jótékonycélu adakozás	2,067	09					
Profit curat — Tiszta nyereség	19,527	35				19,527	35

Mehădia, la 31 Decembrie 1916.

Pentru contabilitate — Könyvelésért: Tomescu George m. p., director — igazgató.

## DIRECȚIUNEA: AZ IGAZGATÓSÁG:

Nikolaus Kitticsan m. p., preș.      Dominic Rațiu m. p.      Negoția Tătucu m. p.      Ioan Sosoii m. p.

## COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat exacte. — Alulirott felügyelő bizottság fenti számlákat megvizsgálta és helyesnek találta.

Mehădia, la 17 Februarie 1917.

Ioan Tersiu m. p.

Lăpădat Tătucu m. p.

Feneșan Nicolae m. p.

## Onorarată adunare generală!

## Tisztelt közgyűlés!

Subsemnatul comitet a ținut în anul expirat mai multe ședințe, cu cari ocazii s'a convins despre administrarea corectă a cărților. Bilanțul incheiat cu 31 Decembrie 1916 cu un profit de 2,067 cor. 09 fil. l-am revăzut și aflat corect.

A mult év folyamán többször tartottunk ülést, s mindenkor meggyőződést szereztünk a könyvek és értékek helyes kezeléséről. Az 1916. év végével 2,067 kor. 09 fil. tiszta nyereséggel lezárt mérleget megvizsgáltuk, s azt helyesnek találva indítványozzuk, méltóztassék:

Propunem să binevoiiți: 1) a aprobă bilanțul, 2) a da absoluturul atăt direcțiunii, cât și comitetului pe supraveghiere, 3) a primi propunerea direcțiunii privitoare la distribuirea profitului curat.

1) a mérleget elfogadni, 2) az igazgatóságnak s alulirott felügyelő bizottságnak a felmentvényt a mult évre megadni, 3) a tiszta nyereséget az igazg. indítványához mérten felosztani.

Mehădia, la 17 Februarie 1917.

Kelt Mehădián, 1917. február hó 17-én.

## COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Ioan Tersiu m. p.

Lăpădat Tătucu m. p.

Feneșan Nicolae m. p.

# Fundațiunea pentru ajutorarea ziariștilor români din Ungaria.

ACTIVA			Contul Bilanț cu 31 Decemvrie 1916.		PASIVA		
Valoriile fundațiunii la 31 Decemvrie 1916.			K	f	Starea fundațiunii la 1 Ianuar 1916.		
<i>I. Fondul Dr. Ioan Mihu.</i>					Fondul Dr. Ioan Mihu		
Acțiuni	18,300.—						30,461·15
Depuneri	13,334.—	31,634.—			„ Anton Mocsonyi de Foen		11,260·20
<i>II. Fondul Emanoil Ungurianu.</i>					„ Isaia și Iuliana Stoica de Hațeg		10,000.—
Depuneri		12,295·30			„ Eleftera și Dr. Teodor Mihali		5,641·95
<i>III. Fondul Anton Mocsonyi de Foen.</i>					„ Metropolitului Meșianu		5,100·25
Acțiuni	10,000.—				„ Dr. A. Mureșianu		4,382·35
Depuneri	1,932.—	11,932.—			„ Ioan Russu-Șirianul		1,421·80
<i>IV. Fondul George Popp de Băsești.</i>					„ Contribuirilor diverse		28,112·62
Depuneri		10,250.—			„ Felicitărilor rescumpărate		5,872·60
<i>V. Fondul Isaia și Iuliana Stoica de Hațeg.</i>					Augmentarea în 1916		30,970·91
Depuneri		10,000.—					
<i>VI. Fondul Eleftera și Dr. Teodor Mihali.</i>							
Acțiuni	5,000.—						
Depuneri	964·50	5,964·50					
<i>VII. Fondul Metropolitului Meșianu.</i>							
Efecte de stat	5,000.—						
Depuneri	306·75	5,306·75					
<i>VIII. Fondul Dr. A. Mureșianu.</i>							
Depuneri		4,581·65					
<i>IX. Fondul Ioan Russu Șirianul.</i>							
Depuneri		1,471.—					
<i>X. Fondul contribuțiilor diverse.</i>							
Efecte publice (scrisuri fonciare)	19,647·50						
Acțiuni	2,500.—						
Depuneri	9,534·66	31,682·16					
<i>XI. Fondul felicitărilor răscumpărate.</i>							
Efecte publice (scrisuri fonciare)	3,929·50						
Acțiuni	100.—						
Depuneri	2,032.—	6,061·50					
<i>XII. Fondul băncilor române.</i>							
Depuneri		2,044·97					
		133,223·83					133,223·83

Debit.			Contul Cheltuieli și Venituri.		Credit.		
			K	f			
Ajutoare	100.—				Dividende și dobânzi dela valorile:		
Cheltuieli de administrare	276.—	376.—			Fondului Dr. Ioan Mihu	1,172·85	
Augmentare în 1916		30,970·91			„ Emanoil Ungurianu	295·30	
					„ Anton Mocsonyi de Foen	671·80	
					„ George Popp de Băsești	250.—	
					„ Eleftera și Dr. Teodor Mihali	322·55	
					„ Metropolitului Meșianu	206·50	
					„ Dr. A. Mureșianu	199·30	
					„ Ioan Russu-Șirianul	49·20	
					„ Contribuirilor diverse	1,517·52	
					„ Felicitărilor rescumpărate	288·90	
					„ Băncilor române	44·97	5,018·89
					Capitaluri primite pentru:		
					Fondul Emanoil Ungurian	12,000.—	
					„ George Popp de Băsești	10,000.—	
					„ Contribuirilor diverse	2,328·02	
					„ Băncilor române	2,000.—	26,328·02
							31,346·91

Sibiu, la 31 Decemvrie 1916.

## EPITROPIA ADMINISTRATIVĂ:

Dr. Valer Branisce m. p. președinte.  
Vasile Goldiș m. p.

Ioan I. Lăpedatu m. p., secretar.  
Dr. Ioan Lupaș m. p.